



EG – Konformitätserklärung

**EC - Declaration of Conformity / CE - Déclaration de conformité / CE - Declaración de conformidad /
 CE - Dichiarazione di conformità / EG - Verklaring van overeenstemming / ES - Prohlášení o shodě /
 EG - Försäkran om överensstämmelse / Deklaracja zgodności UE / EK - Megfelelőségi nyilatkozat /
 AK - Ugyunluk Beyanı / CE - Declaração de Conformidade / EK - Δήλωση συμμόρφωσης /
 CE - Declaratie de conformitate / EF - Overensstemmelseserklæring**

Wir

We / Nous / Nosotros / Noi / We / My / Vi / Mamy / Mi / Biz / Nós / Εμείς / Noi / Vi

FINO GmbH

Anschrift

Address / Adresse / Dirección / Indirizzo / Adres / Adresa / Adress / Adresów / Cím / Adresi / Endereço / Διεύθυνση / Adresă / Adresse

**Mangelsfeld 18
 D-97708 Bad Bocklet
 Germany**

erklären in eigener Verantwortung, dass

declare under our sole responsibility, that
 verklaren in eigen verantwoordelijkheid, dat
 saját felelősségükre kijelentjük, hogy
 declare în propria răspundere ca

déclarons sous notre propre responsabilité que
 prohlásil ve vlastní odpovědnost, že
 kendi sorumluluk, biz da beyan
 erklærer på eget ansvar, at

declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que
 förklarar härmed att
 declaramos sob nossa responsabilidade que

dichiariamo sotto propria responsabilità che
 deklaruje na własną odpowiedzialność, że
 Δηλώνουμε με δική του ευθύνη ότι

das Gerät:

FINOSONIC PRO Ultraschallreinigungsgerät

the device:	l'appareil:	Ultrasonic Cleaning Unit	appareil à ultrasons
el dispositivo:	il dispositivo:	aparato de ultrasonidos	Dispositivo di pulizia ad ultrasuoni
het apparaat:	do zařízení:	ultrasoon reinigungsapparaat	přístroj na čištění ultrazvukem
den enheten:	urządzenia:	ultraljudsbad	Myjka ultradźwiękowa
az eszköz:	cihaz:	ultrahangos készülék	Ultrasnik temizleme cihazı
o dispositivo:	της συσκευής:	Equipamento de limpeza por ultra-som	Συσκευές καθαρισμού με υπερήχους
dispozitiv:	det apparat:	aparatus pentru sterilizare cu ultrasunete	Ultralydsapparat

Art.-Nr

51868

Typ, Modell PRO

Art.-No. / N ° d'article / N ° de artículo / Articolo No. / Item Nummer / Bod číslo / Punkt nummer /
 artykuł numer / Tétel száma / Öge sayısı / Artigo número / Αριθμός προϊόντος / Numărul de articolul /
 Artikel nummer

Type, Model / Type, le modèle / Tipo, Modelo / Tipo, Modello / Type, Model /
 Typ, Model / Typ, Modell / Typ, Model / Τίπυς, Modell / Tűrű, Model / Tipo,
 Modelo / Τύπος, μοντέλο / Tip, model / Type, model

allen Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen entspricht:

meets all the provisions of the following directives and standards: / toutes les exigences les directives et normes suivantes correspond : / todos los requisitos las siguientes directrices y normas
 corresponde: / tutti i requisiti le seguenti linee guida e gli standard corrisponde: / alle eisen van de volgende beleidslijnen en normen komt overeen met: / všechny požadavky následující zásady
 a standardy: / alla kraven i följande riktlinjer och normer motsvarar: / odpowiada wszystkim wymaganiom poniższych wytycznych i norm: / valamennyi követelményének a következő politikák és
 szabványok: / асағидакі политика ve standartların tüm gereksinimleri: / todos os requisitos as seguintes diretrizes e normas: / όλες τις απαιτήσεις τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα: / toate
 cerințele următoarele linii directoare și standarde: / alle kravene i følgende politikker og standarder:

(Maschinenrichtlinie)

(Machinery Directive) / (Directive européenne relative aux machines) / (Relativa a la aproximación de los
 Estados Miembros sobre máquinas) / (Direttiva per la costruzione delle macchine) / (Machinerichtlijn) /
 (Směrnice pro strojní zařízení) / (Maskindirektivet) / (Wytyczne dla maszyn) / (Gépekről szóló irányelv) / (Makine
 Direktifi) / (Directiva Máquinas) / (Οδηγία περί Μηχανημάτων) / (Directiva maşini) / (Maskindirektivet)

(elektromagnetische Verträglichkeit EMV)

(electromagnetic compatibility EMC) / (directive européenne relative à la compatibilité électromagnétique) /
 (directiva de compatibilidad electromagnética) / (direttiva compatibilità elettromagnetica) / (elektromagnetische
 compatibilitet) / (elektromagnetické kompatibility) / (elektromagnetisk kompatibilitet) / (Zgodność
 elektromagnetyczna EMV) / (elektromágneses kompatibilitás) / (elektromanyetik uyumluluk) / (compatibilidade
 electromagnética) / (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) / (compatibilitate electromagnetică) / (elektromagnetisk
 kompatibilitet)

(Niederspannungsrichtlinie)

(Low Voltage Directive) / (Directive européenne relative au matériel électrique destiné à être employé dans
 certaines limites de tension) / (Direttiva per la bassa tensione) / (Laagspanningsrichtlijn) / (Směrnice o nízkém
 napětí) / (Lågspänningsdirektiv) / (Dyrektywa niskonapięciowa) / (Kisfeszültségű irányelv) / (Alçak Gerilim
 Direktifi) / (Diretiva de Baixa Tensão) / (Οδηγία Χαμηλής Τάσης) / (Directiva pentru tensiune joasă) / (Lav
 spænding Direktiv)

- **(Oberschwingungsströme)**
(Harmonic currents) / (Les courants harmoniques) / (Las corrientes armónicas) / (Correnti armoniche) / (Harmonische stromen) / (Harmonické proudy) / (Tonsströmmar) / (Prądy harmoniczne) / (Harmonikus áramok) / (Harmonik akımlar) / (As correntes harmônicas) / (Αρμονικές) / (Curenți armonici) / (Harmoniske strømme)
- **(Spannungsänderungen)**
(voltage change) / (changement de tension) / (el cambio de voltaje) / (variazione di tensione) / (spanningsverandering) / (změna napětí) / (spänningsändring) / (zmiana napięcia) / (Feszültség változás) / (gerilim değişimi) / (mudança de voltagem) / (αλλαγή τάσης) / (schimbare de tensiune) / (spænding forandring)
- **(Störaussendung)**
(Spurious radiation) / (Perturbations dues aux rayonnements) / (Radiaciones espurias) / (Radiazioni spurie) / (Stoorstraling) / (Rušivé vyzářování) / (Störutsändring) / (zakłócenia elektromagnetyczne) / (elektromágneses interferencia) / (elektromanyetik parazit) / (saída de interferência eletromagnética) / (ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές) / (interferențe electromagnetice împotriva radiațiilor) / (transmission elektromagnetisk interferens)
- **(Störfestigkeit)**
(electromagnetic immunity) / (immunité électromagnétique) / (inmunidad electromagnética) / (immunità elettromagnetica) / (elektromagnetische immunität) / (elektromagnetická imunita) / (elektromagnetisk immunitet) / (odporności elektromagnetycznej) / (elektromágneses immunitás) / (elektromanyetik bağırsızlık) / (imunidade electromagnética) / (ηλεκτρομαγνητική θωράκιση) / (imunitate electromagnetica) / (elektromagnetisk immunitet)
- **(Niederfrequenzstörungen)**
(Low frequency disorders) / (Basse fréquence troubles) / (De baja frecuencia trastornos) / (I disturbi di bassa frequenza) / (Lage frequentie stoornissen) / (Nizká frekvence poruchy) / (Lågfrekvent störningar) / (Zaburzenia niskiej częstotliwości) / (Alacsony frekvenciás zavarok) / (Düşük frekanslı rahatsızlıkları) / (Distúrbios de baixa frequência) / (Χαμηλή συχνότητα Διαταραχές) / (Tulburări de frecvență joasă) / (Lavfrekvente lidelser)
- **(Störspannungsmessung)**
(Interference voltage) / (Interférence de mesure de tension) / (Perturbaciones de tensión) / (L'interferenza di tensione) / (Stoorspanning) / (Rušivé napětí) / (Störningar spänning) / (Zakłócenia napięcia) / (Interferencia feszültség) / (Girişim gerilimi) / (Interferência de tensão) / (Παρεμβολή τάσης) / (Interferența de tensiune) / (Interferens spænding)
- **(Maschinensicherheit)**
(Machine Safety) / (Sécurité des machines) / (Seguridad para máquinas) / (Sicurezza delle macchine) / (Veiligheid van machines) / (Bezpečnost strojů) / (Maskinsäkerhet) / (Warunkiem bezpieczeństwa maszyn) / (Gép Biztonsági) / (Makine Güvenliği) / (Segurança de Máquina) / (Μηχάνημα Ασφάλεια) / (Maşini de securitate) / (Maskinsikkerhed)

weitere Normen: **EN 60335-1:2012; EN62233:2008**

other relevant guidelines / d'autres directives pertinentes / otras directrices pertinentes / altre linee guida rilevanti / andere relevante richtlijnen / dalších příslušných pokynů / andra relevanta riktlinjer / innych odpowiednich wytycznych / Alkalmazott szabványok / diğer ilgili ilkelere / outras orientações pertinentes / άλλες σχετικές κατευθυντήριες γραμμές / alte orientări relevante / andre relevante retningslinjer

2002 / 96 / EU **(Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte)**
(Disposal of waste electrical and electronic equipment) / (L'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques) / (Eliminación de residuos aparatos eléctricos y electrónicos) / (Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche) / (Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) / (Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení) / (Omhändertagande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) / (Utylizacja odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych) / (Ártalmatlanítás elektromos és elektronikus berendezések) / (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazların Atılması) / (Eliminação de Resíduos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos) / (Διάθεση των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού) / (De eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice) / (Bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr)

Ort, Datum

Bad Bocklet, 20.07.2015

Place, date / Lieu, date / Lugar, fecha / Luogo, data / Plaats, datum / Místo, datum / Läge, Datum / Hely, dátum / Tarih, Yeri / Localização, Data / Τοποθεσία, Ημερομηνία / Locație, Data / Sted, dato

Name und Unterschrift

Name and signature / Nom et signature / Nombre y firma / Nome e firma / Naam en handtekening / Jméno a podpis / Namn och underskrift / Nazwisko i podpis / Név és aláírás / Ísim ve imza / Nome e assinatura / Όνομα και υπογραφή / Numele și semnătura / Navn og underskrift



Eva Maria Roer, Geschäftsführerin

Managing Director / Directeur Général / Los líderes empresariales / Managing Director / Managing Director / Generální ředitel / Verkställande direktör / Dyrektor zarządzający / Ügyvezető igazgató / Genel Müdür / Director Gerente / Διευθύνωντας / Managing Directorul / Business ledere